

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

Canadiana.org has attempted to obtain the best copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

- Coloured covers /
Couverture de couleur
- Covers damaged /
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated /
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing /
Le titre de couverture manque
- Coloured maps /
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) /
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations /
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material /
Relié avec d'autres documents
- Only edition available /
Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin / La reliure serrée peut
causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la
marge intérieure.

- Additional comments /
Commentaires supplémentaires:

Canadiana.org a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated /
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed /
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies /
Qualité inégale de l'impression

- Includes supplementary materials /
Comprend du matériel supplémentaire

- Blank leaves added during restorations may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from scanning / Il se peut que
certaines pages blanches ajoutées lors d'une
restauration apparaissent dans le texte, mais,
lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas
été numérisées.

Le Canard

Humoristique — HEBDOMADAIRE — Illustré

"Le vrai peut quelquefois n'être pas vrai sans blâme." — BOSSUET

RÉDIGÉ EN COLLABORATION

H BERTHELOT, Fondateur

BUREAUX : 139 Rue Ste-Elisabeth



DEUX POIDS, DEUX MESURES

I

Il a volé un pain.

II

Il a volé un million.

SI VOUS TOUSSEZ PRENEZ LE BAUME RHUMAL 25 cts LA BOUTEILLE, PARTOUT

MONSIEUR

Je suis fort inquiet en ce moment au sujet d'un de mes bons amis, je serais désolé qu'il lui arrivât malheur et son arrestation me tourmente beaucoup. Avec la police, on ne sait jamais comment les choses vont tourner.

Je sais bien qu'il n'a rien fait de mal, mais la question n'est pas là. La chose est beaucoup plus compliquée, ou plus simple si vous aimez mieux et je ne sais vraiment pas comment vous l'exposer.

Ce n'est pas que cela soit immoral, grands dieux non, ni même, je le répète, difficile à comprendre.

Enfin voilà : Mon ami s'appelle Monsieur... —Monsieur qui ? dites-vous. Là, ça y est, j'en étais sûr, vous vous butez à cette idée comme les autres : — Monsieur qui ?

Eh bien, mon cher monsieur, toute la question est là.

Mon ami s'appelle Monsieur, voilà tout. Il ne s'appelle pas monsieur Durand, ni monsieur Idéonise des Portouvertes, il s'appelle, si vous y tenez, monsieur Monsieur, ou pour être encore plus précis monsieur Gontran, Jacques, Monsieur, je ne peux pas vous en dire plus, moi, qu'est-ce que vous voulez ? Au surplus cela n'a rien de si bizarre. Il y a bien des gens qui s'appellent Messire ou Leroy ou Leprince, il est encore plus simple de s'appeler Monsieur ; on n'est pas forcé de coucher dehors parce qu'on s'appelle Monsieur.

Ah oui, maintenant cela vous semble tout simple, vous vous dites : " eh bien oui, c'est un garçon qui s'appelle Monsieur, après tout, cela n'a rien d'extraordinaire, ça ne fait de mal à personne."

Evidemment, cela ne fait de mal à personne, sauf à Monsieur ; on voit bien que vous n'avez jamais été aux prises avec la police !

Vous ne vous imaginez pas ce que ce simple nom a fait de tort à mon ami. Il eût mieux valu, pour lui, être cul-de-jatte que de s'appeler Monsieur.

Je ne vous parle pas de ces affaires manquées, de ses mariages ratés à cause de ce nom, cela serait trop long... Toujours au dernier moment revenait la même phrase :

—Et quel est votre nom ? —Monsieur...

—Ah très bien, si vous avez des raisons pour ne point le dire, libre à vous, bonjour monsieur...

Tout cela n'est rien encore. Mais voilà que mon ami a, tout dernièrement, la fâcheuse idée d'aller commander des bijoux pour sa femme dans un grand magasin.

La commande une fois prise, on lui demande son nom. Vous voyez la scène n'est-elle pas ?

Nousieur... — Monsieur qui ?... — Monsieur... etc...

Cinq minutes après, deux agents entraînent dans la boutique.

—Ah, mon gaillard, vous ne pouvez pas donner même votre nom...

Ce n'est pas trop rouillard, pour un esroc... Voyez-vous cela : il ne trouve même pas un faux nom... Canaille va !

Deux heures après il était chez le juge d'instruction... puis au service anthropométrique. Ah mon gaillard vous ne voulez pas donner votre nom on sait ce que cela veut dire !

En ce moment, tous les crimes classés depuis dix ans lui sont imputés. Il a déjà tué onze vieilles dames, découpé sa femme en morceaux, tué ses deux petites filles...

Et quand il réclame en pleurant son acte de naissance on lui rit au nez.

Entre nous, je le crois bien perdu.

Bon blé d'inde mal épluché

Il nous est arrivé bien des fois de signaler les sneries que l'ignorance du français fait commettre aux Anglais, mais la palme appartient sans contredit, à une fabrique de produits alimentaires d'Ontario.

Cette maison voulant se créer une clientèle dans la paroisse de Québec, n'a rien trouvé de mieux que de répandre parmi notre population, une une circulaire enluminée et dorée sur laquelle on lit :

Les Profits Des Groceries En Détails

sont bien gagnés quand le peuple prend en considération l'ouvrage dur et annuantes des affaires des groceries. Vous pouvez faire 33 1-3 PER CENTES de profit en vendant des BOTTES DE 3 LBS. du blé d'inde épluché et cuit de X...

Cette Nourriture est un improvement de la vieille façon que nos grandes mères gavrit l'habitude de nous faire du blé d'inde épluché est que nous jeune garson aimons tant

Le blé d'inde épluché avec le sirop d'étable ou de la molasse de la Louisiane pour le dégeuné.

Le blé d'inde épluché avec de la crème et du sucre pour le soupé. Assellez une boise sur votre table, et vous trouverez que vos enfants l'aimeront aussi bien que vous l'aimiez il y a trente ans passé, et cela vous feras un changement de la fleur d'avoine.

Il est tout préparé et tout prêt à servir.

Pourquoi ne pas acheté votre nourriture cuit et préparé. Les phiciens et les economistes nous disent que lanouriture bien cachoté et la plus sure pour la famille humaine, parce qu'elle est vraiment et positivement stérille.

Nous avons qu'un pris 10c la boîte ou 90c per doz.

Le général Joubert est excusable de ne pas aimer des gens qui massacrèrent ainsi la langue de ses ancêtres, et le Canadien français qui serait surpris à manger de ce blé d'inde mériterait, lui aussi d'être épluché de la belle façon.

No 7 - ORGANES DELICATS.

Rien de plus délicat que les organes de la respiration. Le BAUME RHUMAL guérit tous les troubles qui les affectent.

LA SANTE ET LA FORCE

vous seront procurés par l'emploi du Célèbre Vin de Pin Parfumé.

Airs d'Operas, Chansonnettes et Monologues

A VENDRE AU BUREAU DU "CANARD"

...Par la Malle seulement...

Aux prix marqués sous chaque titre.

(En faisant votre commande mentionnez le Numéro seulement).

Adresses : LE CANARD, Montréal.

Chansons Notées à 10c

Ces chansons sont envoyées franco sur réception de dix cents par chanson.

AIRS D'OPÉRAS

- 01 La Fille du Tambour-M. — Le fruit défendu.
02 Carmen — L'air est enfant de Bohême.
03 Le Jour et la Nuit — Ce qu'on appelle aimer.
04 Le Coeur et la Main — Chanson du cigare.
05 Le Grand Mogol — Chanson du Kiri Kiri.
06 Les Cloches de Corneville — La légende des cloches.
07 Les 24 Jours de Clariette — Attention ! ma petite accoutée.
08 Gillette de Narbonne — Souv'rs des jeunes ans.
09 La belle Héloïse — Un mari sage.
10 Les Cloches de Corneville — Chanson du Oïdre.
11 Mlle Nitouche — Babet et Cadet.
12 Le Petit Duc — L'âge de l'amour.
13 Gillette de Narbonne — Le Paradis de la France.
14 Le Pénitencier des Canaries — Mon p'tit mari chéri.
15 Les Cloches de Corneville — Regardez par ci, regardez par là.
16 Les Mousquetaires de la R. — Ah ! Messieurs.
17 Le Cagale et la Bourne — Petit Noël.
18 Le Mascoite — C'est un joyau du Paradis.
19 Fleur de Thé — Bavons encore.
20 Si l'État roi — Si vous croyez avoir rêvé.
21 Les dragons de Villars — Ne parlez pas, Rose.
22 Le souge d'une nuit d'été — Un souge hélas !
23 Rigolotto — Femme varie, fol qui s'y fie.
24 Carmen — Chanson du toréador.
25 Mme Favart — Quand il cherche dans sa cervelle.
26 Fleur de Thé — Je suis né dans le Japon.
27 La timbale d'argent — Couplets de la timbale.
28 La Fille du Tambour-Major — Petit Français.
29 Le Mascoite — Couplets des Prédagas.
30 Le Favorito — Romance exotique du duo.
31 Guillaume Tell — Solo Immobile.
32 La Périochole — On sait aimer quand on est espagnol.
33 Mignon — Connais-tu le pays ?
34 Les Cloches de Corneville — Ch'n du Marquis.
35 Boccace — L'amour, c'est le soleil.
36 Le Trouvère — Dieu que ma voix implors
37 Miroille — A toi mon âme.
38 Mlle Nitouche — La légende de la grosse calze.
39 Mignon — Rile ne croyait pas

CHANSONNETTES, ETC.

- 01 Fais-moi la Charité — Grand succès parisien.
02 Ça m'a fait bien plaisir — Chansonnette.
03 Le Père La Victoire — Chanson-marche.
04 Le 68 — Chanson.
05 Les Métiers de Paris — Solo d'atelier.
06 Il Pient des Carresses — Chanson-Valce.
07 Elle a 100 ans la Marcelline — Chanson.
08 Verses du Rioleto — Chanson à boire.
09 C'est Ferdinand — Chansonnette.
10 Le conducteur d'omnibus — Chansonnette.
11 Il est permis d'être sensible — Chansonnette.
12 Avec Eugène — Balançoire militaire.
13 Ah ! Joseph — Rengaïne.
14 Tron la la — Chanson comique.
15 Ar-ster-le — Chansonnette.
16 Mousstache-polka — Chanson-polka.
17 Les fonds d'magasins — Déballage comique.
18 Je m'ens tout mal — Grivoiserie.
19 Trois pour un sou — Duoette.
20 Ma grosse Julie — Chansonnette.
21 Sa famille — Grand succès d'Yvette Gaillbert.
22 La fête des rats — Chanson-marche.
23 Le nègre canadien — Chant patriotique.
24 Les électriciens — Chansonnette.
25 Mad' moi-ell' viens donc avec moi !
26 Ousqu'est Saint-Nasaire — Famisterie milit'.
27 Fuyez les baisers de d'moïelles-Femance.
28 L'honneur et l'argent — Chanson.
29 Il se promène — Chansonnette.
30 L'ouvrier de notre pays — Chanson.
31 Les réclames célèbres — Chansonnette.
32 Qu'en pensez-vous ? — Chansonnette.
33 Le polka des bâtons d'chaises — Du'te fantal.
34 Les sans-souci — Chansonnette-marche.
35 Rien à Rien ! — Ballette militaire.
36 A droite au fond — Chansonnette.
37 Rill's sont en or ! — Chansonnette.
38 Ça vaut pas la peine d'en parler — Ch. comique.
39 La noce à Bidard — Chanson comique.
40 Aubade à la lune — Chanson comique.
41 Vers Fanchette — Chansonnette.
42 Rill' m'a fait d'oeil — Chanson de Vêrande.
43 Marche des 13 jours — Chanson-marche.
44 La clarinette — Chansonnette fin-de-siècle.
45 Speech — Chansonnette anglaise.
46 Ah ! maman, si tu savais — Chansonnette.
47 C'est X'cellent — Chansonnette.
48 Fi

- 254 Nos amoureuses — Chanson.
255 Une rose dans tes cheveux — Mélodie-vals.
256 C'est tout d'que j'neux fair' pour vous ! G'nait.
257 La noce des nez — Chansonnette.
258 La marche des somnis-voyageurs.
259 Mes anciens — Chanson comique.
260 Ainsi soit-il Buffalo Bill !
261 L'endammé ! — Chanson militaira.
262 Le vieux mendiant — Chansonnette.
263 Flanelle et coton — Chansonnette.
264 Oh ! ja ! oh ! ja ! la la — Parodie de Oh ! ja ! la !
265 Les pieds d'ma seur — Chansonnette.
266 Si tu t'en vas — Chanson.
267 Le femins est un trésor — Scène comique.
268 Ah ! c'ch'naire — Chansonnette comique.
269 J'te f'rai monter sur les ch'vauz d'bois — Paysannerie.
270 Le lapin de Jeannette — Chansonnette.
271 Il aurait dû m'prévenir — Chansonnette.
272 J' ma r'fusé son parapluie — Lamentation comique.
273 Angèle ! sois.
274 Le muguet — Duo.
275 Vierges — Chanson d'Yvette Gaillbert.
276 La terre — Chanson.
277 En amoureux — Romances.
278 Kékoéga — Fantaisie.
279 Un gaillard — Chanson.
280 Excepté ceux qui sont loi — Chansonnette.
281 Ritanton — Chanson.
282 Un bal chez l'ministre. — chanson de Vêrande.
283 J'nai pas le temps — Chanson de Vêrande.
284 Le chansson des cigales.
285 Les grues.
286 Ah ! la pauvre fille
287 Ah ! quell' cigarette.
288 Les ingénus.
289 Il était 3 petits soldats.
290 Vive la rose.
291 Oh ! la la !
292 On peut s'tromper d'ça.
293 C'pas grand'chose et pas beaucoup.
294 Un air de clarinette.
295 The man who broke the Bank at Monte Carlo.
296 Comment en fait son droit — Chanson-marche.
297 Vous les vous des s'bonards — Chansonnette.
298 Les mémoires d'une clarinette — Chansonnette.
299 Du Parc bohmer au bout d'la ville — Ch'nette.
300 La Parisienne fait comme ça
301 Lettre à la même.
302 A la Bastille.
303 24 Degrés d'chaleur — Chansonnette
304 La chanson des matelots — Chansonnette
305 Les amours d'Assolte — Romance comique
306 Le bignollement.
307 Plaisir du Havre — Chansonnette.
308 Marche du Klondyke — hant des mineurs.
309 C'est la P'tite Mari-Louise — Réverie.
310 Le ke ri ke — Chansonnette comique.
311 Violettes en Dans ma patrie.
312 Ce que j'aime — Romances.
313 Noir et blanc qu'j'ai deux grands beaufs.
314 Ah ! mines — Chanson.
315 Derrière la musique militaire — Marche.
316 Elle en pine'a ! pour moi — Chanson.
317 Une erreur judiciaire — Chansonnette.
318 J'attends votre retour — Chanson.
319 Les trois maris — Chansonnette.
320 Les trois baisers — Mélodie.
321 Le miracle de N.-D. de Lourdes — Chanson.
322 Ton nom toujours — Chanson.
323 Le mendiant d'Alsace — Romances.
324 La Victoire — Chant du peuple.
325 La-ra-ra-boum-ra-ay — Chanson américaine.
326 Les printemps s'avance — Chansonnette.
327 C'est M. l'Maire qui permet ça.
328 Mll' n'voulait pas aller là.
329 Le péché de Rose.
330 Sa l'pavé.

MONOLOGUES

Les monologues sont envoyés franco sur réception de dix cents par monologue.

- 401 Un voyage aux bords du Pô.
402 L'asile de nuit de la rue St-Jacques.
403 Les voyages d'une puce.
404 Les vrais dos.
405 Enragé !
406 L'épave !
407 Oh ! la vert !
408 Le Croque-Mort.
409 La grande Sarah.
410 La vache et la grenouille.
411 Beruria.
412 Employé de ministère.
413 Seis majeure.
414 Nabuchodonosor.
415 N'vous gênez pas.
416 Rouge.
417 Rouge.
418 Cantate à Sarah.
419 Le dernier marin du Vengeur.
420 Le rond de cuir.
421 L'ambrose

LE VOL AU PANTALON

Il y a quelques jour, un monsieur distingué se présentait à l'hôtel X... et demandait une chambre. Le monsieur, constellé de décorations aussi bizarres qu'exotiques, portait un pardessus qui lui tombait plus bas que les genoux; il était chaussé de superbes bottes vernies.

Il se fit inscrire sous le nom de compte de Y...

M. X..., le propriétaire de l'hôtel, qui voyait dans le noble étranger un client illustre et propre à rehausser la réputation de son établissement, recommanda à son personnel de le soigner particulièrement et lui fit donner la meilleure chambre de l'hôtel.

Le lendemain, au matin, le comte ébranlait les airs de ses cous de sonnette répétés.

—Qu'avez-vous fait de mon pantalon? demanda-t-il au garçon qui accourait.

—Mais, monsieur, je l'ai brossé avec vos effets et ceux des autres voyageurs; il doit être dans l'alcôve.

—Cherchez. Moi, je ne l'ai pas trouvé.

Le garçon cherche. Pas de pantalon.

On organise une perquisition dans l'hôtel. On fouille dans toutes les chambres, au grand mécontentement de la plupart des voyageurs. — Rien. Toujours rien.

Dépendant le noble étranger s'impatienta. Il appelle le patron.

—Monsieur, lui dit-il, je regrette vivement ce qui se passe. Le garçon vient d'être mis à la porte pour sa négligence. Mais, je vous en prie, pas de bruit. Il y va de l'honneur de ma maison.

—Je ne vois aucun inconvénient à ce que vous chassiez votre garçon. Mais cela ne suffit pas. Une condamnation, même à mort, ne rend pas la vie à une victime. Cette expulsion ne me fait pas rentrer dans mon indispensable...

—Rassurez-vous; j'en ai envoyé quérir un au tailleur voisin.

—Très bien. Seulement dans la poche de mon pantalon se trouvait un porte-monnaie contenant 500 francs.

X...fit la grimace. Il fallait s'excuser.

—Vous serez remboursé, monsieur. Calmez-vous...

Une heure après, le voyageur prenait le bateau pour une destination inconnue.

Le lendemain, M. X... causait avec un de ses confrères.

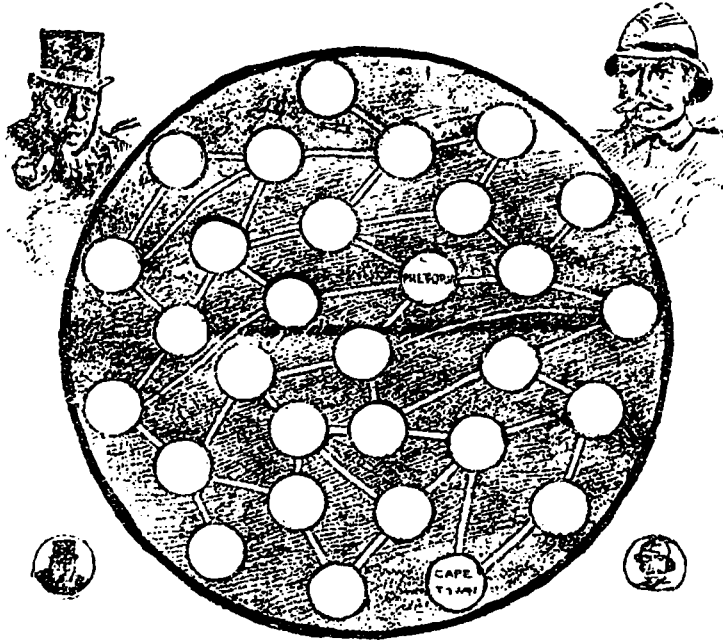
Il m'est arrivé une drôle d'histoire avant-hier, dit ce dernier. Un type que je connais pas est venu dîner chez moi. Il n'avait pas un sou. Je lui ai retenu son pantalon en paiement.

X...dressa l'oreille.

—Ah!...Et comment était-il?

—Grand maigre. Il était vêtu d'un immense pardessus et portait des bottes vernies. D'ailleurs quand il a

COMMENT PRENDRE KRUGER



Les Règles du Jeu

Découpez les deux petits portraits circulaires au bas de la vignette. Placez Buller à Cape Town et Kruger à Pretoria. Buller joue le premier en se rendant dans une ville voisine, en suivant un des chemins tracés. Kruger joue ensuite, en se rendant, lui aussi à la ville la plus voisine. On joue ainsi chacun à son tour jusqu'à ce que Buller se trouve dans la même ville que Kruger et le fasse prisonnier.

Il faut toujours suivre une route tracée et s'arrêter à la ville qu'on rencontre. Kruger fait son possible pour éviter Buller.

Le tour est parfaitement faisable. LE CANARD en donnera l'explication dans un numéro subséquent.

quitté mon hôtel, grâce à la longueur de son manteau, on ne s'apercevait pas de l'absence de son indispensable.

X...pâlit.
Qu'avez-vous? interrogea l'autre.
—Oh! rien! C'est une crampes d'estomac...

Corrigeons-nous pas

Lynn Mass 28, Désenble 1899
Et bien Cher mère et beau père.
Ge ne veux pas finire la nez sant que ge vous écrie pour complire le deuvroir que ge vous doie pui que jai pas le bonheur de vous deumander ma demicion de bouche cher mère ge vous la deumande sur se papier. Vous lévous me donnez votre bénidiction-si vous plais et ge deumane ô bon Dieu qui me bénisse en même temps que vous. Et mon Léon se joien à moie pour vous faire ses bon soie; on vous soit une bonheur-ueux anez. la senter et que vous vivez encore de long anez pour a voir encore le plesire de se revoir. Léon die qui vous dret bien fair gratez encor une fois le père et finire par prend un peuti coue et moi avec. Maman prend un bon coup de porteur, vous savez maman comme on a rie une fois pour seula. Jamais joublié seula et si Dieu veux que

mon Léon a la senter lété prochaine on se revaira encore une fois. Il ne faut pas nourire personne sant se revoir. On sant nuie bien de vous autre, il ne se passe pas une journez sant que long palle de vous autre.

Pour mon Léon il a laire a être un peut mieu ses jours isi. Il touse moien. Je termine et mon Léon se joien a moie pour vous embrasser de tout notre cœur. Ecrivez nous souvent vous savez que seula nous fait plésir. Je suit pour la vie votre enfant qui vous aime et qui sant nuit de vous. E. L.

HISTOIRE DE FRIQUETTE

C'est Jean Friquette,
Dans sa couchette
Qui ronfle si fort
Pendant qu'il dort
Que la maison tremble
Comme la feuille du tremble

Sa mère pour l'éveiller
Cherche un gros madrier
Et le lui jette sur la tête
Comme à une grosse bête;
Pour qu'il puisse lever
Et cesser de rêver.

Après s'être levé
Il ne vent se laver
Que lorsqu'il a nerveoit
Mon père qui le voit.
Puis il se plonge dans une cuvette
De peur d'être vu par l'ondinette

O. K.

..LA.. SOCIÉTÉ NATIONALE DE SCULPTURE

Au Capital Actions de \$50.000

La prochaine distribution d'ouvrages d'art se fera à Québec, Mercredi, 24 Janvier 1900.

1 Let de	\$10.000
1 " "	4.000
1 " "	2.000
1 " "	1.000
2 " "	600
5 " "	200
25 " "	60
66 " "	25
100 " "	40
200 " "	20
300 " "	12
500 " "	8

LOTS APPROXIMATIFS

100 Lots de	\$ 20
100 " "	12
100 " "	8

LOTS TERMINATIFS

900 Lots de	\$ 4
900 " "	4
3.500 Lots valant	\$49.742

Prix du billet 2e 50c, et \$1.00.
En vente partout.

ETRENNES 1900

Le plus beau cadeau à offrir à un collectionneur de timbres-poste

Le Nouvel ALBUM des Timbres de Revenu du Canada

PRIX (franco) - - - 85 Cts
Catalogue des Timbres de Revenu du Canada, franco, 10 cents.

Nous vendons, nous achetons, nous échangeons tous les timbres du Canada. Faites-nous des offres nous répondons à toutes les lettres.

BEAVER STAMP CO.

Boite de Poste, 1025, - - Montréal, Can.

LIBRAIRIE FAUCHILLE

1712 Rue Ste-Catherine

Les amateurs de littérature trouveront à la LIBRAIRIE FAUCHILLE un grand choix de volumes à louer des meilleurs auteurs.

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS &c.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all news-dealers.

MUNN & Co 361 Broadway, New York
Branch Office, 605 P. O. Bldg., Montreal, Can.

HOTEL RIENDEAU

La maison par excellence pour les touristes, Balcons et terrasse. Vastes salons, chambres richement meublées. Service de première classe.

En face de l'Hôtel-de-Ville et du Palais de Justice.

A quelques pas des bateaux et des gares et remis de fer.

38 et 60 Place Jacques-Cartier
JOE. RIENDEAU



LE CANARD

Journal Humoristique Hebdomadaire

Publié par la Cie du journal LE CANARD
139 rue Ste-Elizabeth, Montréal.

ABONNEMENT

Un an (pour tout le Canada et États-Unis)
50 cts. Strictement payable d'avance.

Les timbres américains et canadiens de 1 et
2 cts seulement sont acceptés.

Adressez toute correspondance, ou
envoi d'argent, timbres, etc.

LE CANARD,
Montréal, Canada

Ce journal est vendu aux agents 8 cts. à
doux mois, payable tous les mois

MONTREAL, 20 JAN 1900



Un appel aux Canadiens-Français

Pour une fois LE CANARD met la
blague de côté pour parler sérieuse-
ment.

On rencontre tous les jours de pré-
tendus patriotes qui déplorent sur
tous les tons l'absence d'un bon théâ-
tre français à Montréal.

Ce sont là des plaintes platoniques
qui n'aboutissent à rien. Ce sont des
actes qu'il nous faut et non des paro-
les.

Nous allons dire en quelques mots
ce que les Canadiens Français pour-
raient faire pour avoir un bon théâ-
tre français à Montréal.

Nous avons sur la rue St-Maurice,
près du carré Ohabillez, une très je-
lle salle de spectacle — le théâtre de
la Renaissance.

Tous les soirs, sur cette scène, une
troupe d'artistes distingués donne
des représentations d'un ordre très
relevé, mais malheureusement, il n'y
a pas cent-cinquante auditeurs pay-
ants.

Devant cette coupable indifférence
on est en droit de se demander si les
Canadiens qui s'empilent par milliers
dans les petits théâtres anglais de
troisième et quatrième ordre sont
bien sincères dans leurs protestations
de patriotisme.

Il est difficile de concilier l'amour
du français et de la langue française
avec ce goût désordonné pour les far-
ces américaines et les chansons de
nègres.

Nous avons au Théâtre de la Re-
naissance tous les éléments nécessai-
res et si les courageux directeurs de
cette entreprise recevaient du public
l'encouragement nécessaire nous se-

rions assurés d'un théâtre permanent
et de spectacles dignes de Montréal.

Le public n'est pas le seul coupable
sous ce rapport. Les journeaux quo-
tidiens qui chantent à pleines colon-
nes les louanges des Cafés Concerts—
bien souvent peu recommandables—
pourraient se montrer moins avares
de leurs éloges quand il s'agit de co-
médies dans le genre des "Deux Gos-
ses" qui ont été joués la semaine der-
nière et de "Paul Kovar" qui tient
l'affiche cette semaine.

Nous ne ferons pas l'éloge des arti-
stes. Comme dans toutes les troupes
il y en a d'excellents, de bons et de
passables. Les principaux rôles sont
bien tenus, la salle est spacieuse, bien
éclairée, les sièges sont confortables,
et l'orchestre ne laisse rien à désirer.

Que les Canadiens se donnent le
mot d'ordre pour encourager cette
entreprise, et nous aurons un bon
théâtre français à Montréal.

C'est une honte pour une popula-
tion qui se vante sans cesse de son
patriotisme de laisser péréciter, faute
d'encouragement, la seule scène
respectable où il nous soit donné
d'assister à de bonnes et belles repré-
sentations.

Espérons que notre appel sera en-
tendu et que nos compatriotes, au
lieu de soupirer et de se lamenter
paieront de leurs personnes et de
leurs bourses.

Gravures et Commentaires

Un *franc libéral*, dégoûté du régime
actuel, voudrait que tous les bleus
fussent mis à la porte. Il n'admet
pas "qu'un fonctionnaire reçoive
l'argent du gouvernement d'une mai-
rie, et de l'autre lui crache à la figu-
re."

Cela rappelle le mot de cet hôtelier
qui ne voudrait pas voter pour Cy-
rille Vallée et qui disait: Cyrille n'est
pas franc, par devant il vous flatte
par le dos et par derrière il vous f...
des claques sur la gueule.

LE CANARD perd des sommes con-
sidérables dans la déconfiture de la
banque Ville-Marie. Il avait déjà
calé une jolie fortune dans celle de
la banque du Peuple.

En présence de ces accidents répé-
tés, il a décidé d'entreprendre une
compagne désintéressée, mais vigo-
reuse. A l'exemple des Recorders, il
sera sans pitié pour les tripoteurs de
n'importe quoi.

La croisade entreprise contre les
bonges devra s'étendre aux bucket-
shops, qui ne sont ni plus ni moins que
des antres où les naïfs vont se faire
vider et plumer.

Il fut un temps, a dit Boileau, où
les rois s'honoraient du titre de
fainéants. C'est heureux temps n'est
plus, mais il reviendra peut-être. En
attendant *Le Soleil* félicite le cabinet
Marchand de n'avoir aucune loi, au-
cun projet nouveau, à présenter à la
prochaine session.

Si nous pouvions conclure de cela,
que tout est pour le mieux dans la
Province de Québec, et que nous n'a-
vons plus besoin de rien!

Mais, hélas! nous en sommes loin
encore, malgré notre petit surplus

Il est de toute évidence qu'il y a
dans les rangs de l'armée Boër un
mauvais plaisant qui passe son
temps à jouer des tours aux Anglais.

Ces derniers, reconnus dans le mon-
de entier pour mal prendre la plai-
santerie, ne saisissent pas du tout le
côté humoristique de la situation.

Les Irlandais, plus spirituels, d'un
esprit plus délié... du lieu britannique,
prennent les choses plus gaiement, et
c'est à un Irlandais que nous devons
l'ingénieuse combinaison, représentée
sur la sixième page, pour remplacer
avantageusement le "Long Tom" qui
fait défaut à l'armée anglaise, par le
"Old Tom" dont l'usage est
inconnu parmi les Boërs.

Il est vrai que ce canon n'opère
qu'à bout portant, mais il vous
couche son homme à coup sûr, et le
manement en est familier à toute la
population mâle des Iles britanniques

Attendons nous à du changement
sous peu.

Jours de fête pareillement

L'édition fériée de "La Presse" a
eu un énorme succès.

Vers cinq heures de l'après-midi,
le jour des Rois, un Canayen qui
avait plus ou moins pacagé dans les
vignes du Seigneur, s'installe dans un
tramway bondé de voyageurs, et dé-
ploie son journal.

Il voit d'abord un gros titre en
lettres bleues "L'EPIPHANIE," et
plus loin, un autre gros titre en
lettres noires "NOUVELLE VIO-
TOIRE DES BOERS."

Ah! stupéfié, le Canayen se lève
et cherche des yeux son compagnon
qui s'était installé sur une des ban-
quettes de l'avant.

Il l'aperçoit enfin, et profitant d'un
temps d'arrêt à l'intersection de la
rue Lagachetière il crie d'une voix
qu'on aurait entendu du Champ de
Mars:

"Zéphirin! Zéphirin!
"Quoi?" dit l'interpellé.
"Les Boërs sont rendus à l'Epi-
phanie!"

Celui que son parrain avait gratifié
du doux prénom de Zéphirin, avait
relevé le collet de son paletot, et se
faisait tout petit.

Arrivé à la rue Ste-Catherine, la
scène recommence:

"Zéphirin! Zéphirin! les Boërs sont
rendus à l'Epiphanie."

Mais, pas plus que la première fois,
Zéphirin ne se montra, et pendant
que les Canadiens se tordaient les
Anglais qui ne comprenaient rien à
l'affaire se demandaient les uns aux
autres "What's the matter?"

A la rue Ontario, le Canayen des
banquettes d'avant s'esquiva d'un

pas rapide, pendant que celui des
banquettes d'arrière lui criait à tue-
tête:

"Zéphirin! Zéphirin! les Boërs sont
rendus à l'Epiphanie!"

Le tramway n'avait de monter la
côte et arrivait à la rue Sherbrooke
qu'on entendait encore à travers les
sifflements du trolley, la voix rauque
du lecteur de "La Presse" qui cla-
mait:

"Zéphirin! Zéphirin! les Boërs sont
rendus à l'Epiphanie!"



HOMMES JEUNES OU VIEUX

qui souffrez d'insomnie, de douleurs dans
le dos, de débilité nerveuse, de pertes,
d'impotence, de varicocèle ou de faiblesse
générale, vous pouvez maintenant obte-
nir une guérison prompte et permanente.
Nous sommes certains que le REMÈDE
DU VIEUX DOCTEUR GORDON vous
rendra la force, la santé et la vigueur, et
afin de le prouver, nous vous enverrons

GRATIS

Une boîte de Remèdes valant \$1.00.

Avec ces remèdes, nous enverrons notre
livre qui traite des maladies particu-
lières à l'homme dont une description
des organes spéciaux. Nous en-
verrons cette boîte de remèdes, le livre et
les directions nécessaires pour vous gué-
rir, sur réception de 12 cents pour payer
les frais de port. La confiance parfaite
que nous avons dans notre traitement
nous encourage à faire cette offre libé-
rale. Ne laissez pas passer cette occa-
sion de recouvrer la santé et le bonheur.

THE QUEEN MEDICINE CO.

P.O. Box No 947, Montréal.

Elections Municipales

Quartier ST-JACQUES, Nord

Chs A. PREVOST

CANDIDAT

Comité Central

1248 RUE ONTARIO

COMITÉS:

1380 Rue ONTARIO,
Rue ROY entre St-ANDRE
et MENTANA

Les électeurs pourront obtenir tous
les renseignements nécessaires à ces
Comités.

POUR VOS... Marchandises d'Hiver

en fait de

CORPS et CALECONS, MITAINES,
GANTS, etc.,

Ainsi que COLS, CRAVATES,
CHEMISES, etc.

Allez chez le marchand populaire

J. A. DELISLE

1545 Ste-Catherine.

COUAC

On nous écrit que la "Bande de Sorel" a été obligé de changer son joueur de tambour. Il était devenu tellement gras qu'il ne pouvait plus frapper son instrument dans le milieu.

Par ce temps de guerre, voici une petite question géographico-grammaticale, qui ne manque pas d'intérêt : Puisqu'on appelle les habitants de la Laponnie des Lapons, conviendrait-il d'appeler ceux du Cap, des Capons.

Jos Reber est un charmant garçon, mais je jurerais qu'il a juré de me faire mourir avec son accent tudesque.

L'autre jour, je suis entré chez lui pour manger un plat de choucroute. "Che m'en ai bas sans lo moment, dit-il." mais foulez vous le la ponne flante ?"

C'est au tour d'un Irlandais à se faire battre, pour la mairie.

Dans le quartier Centre, Lawrence Wilson n'est pas encore entré à l'Hôtel de-Ville, mais il a déjà la main sur la porte.

Dans St Jacques, division No 1, le candidat n'est pas beau à croquer, mais il faut l'araler quand même.

Notre correspondant de St Sauveur de Québec nous apprend que la "Semaine Religieuse" va être interdite, sous peine d'excommunication majeure, dans tout l'archidiocèse de Québec.

Ce que Pacaud et Filiatrault vont rigoler ! Ce n'est rien de le dire !

Et ce sera bien fait. Il y a assez longtemps que les foudres ecclésiastiques tombent exclusivement sur les feuilles pernicieuses. Il n'est que juste que les journaux à bon principes aient leur tour.

Tous les sports, et tous ceux qui prétendent l'être ne devront pas manquer les grandes courses au trot, au Bout-de-l'Île, mardi prochain le 23 janvier.

Les meilleurs trotteurs seront dans le rond et tous les bloods de Montréal autour. L'hôtel Bureau sera là pour réchauffer ceux qui auront froid, nourrir ceux qui auront faim, abreuver ceux qui auront soif et recevoir tous le monde à bras ouvert.

La Cie du chemin de fer de ceinture a réduit ses prix pour l'occasion.

Les tribunaux viennent de décider que le *Royal Lochnagar Scotch Whiskey*, payé aux électeurs par les candidats ou leurs agents, en temps d'élection, ne constitue pas un acte de corruption.

Ce Whi-key est tellement pur, ses propriétés médicinales et toniques sont tellement reconnues que la loi fait une exception en sa faveur.

VOTRE RHUME OBSTINE
sera certainement guéri par
l'emploi du Sirop et des Bons
bons de Fin Parfumé.



LE BON VIEUX TEMPS

Quatre bœufs essouffés, d'un pas tranquille et lent, Promenaient dans Québec le ministre indolent.

Petites phrases pour rire

— Il n'avance à rien, disait un maître condonier en parlant de son fils, et pourtant je ne le quitte pas d'une semelle !

— Non, non ! disai-je un autre à qui l'on reprochait sa faiblesse pour sa progéniture, je ne puis me fâcher ainsi à propos de bottes !

— Je me suis donné de peine, disait le cantonnier, mais je suis content de mon neveu. En voilà un qui fera son chemin !

— Au lit, sans souper ! commande le papa de Toto, et tâche de dormir tou de suite, sinon ouvre l'œil !!

— Vous dites que si j'avais appelé votre médecin, mon mari ne serait pas mort ? disait la venve en pleurs ; allons donc !... vous me faites rire !

Mourir, pour bien des gens, c'est clore leur boîte à musique.

Une bonne définition du phonographe : procédé pour mettre la bêtise humaine en conserve.

Brazeau, le vrai Brazeau

25 RUE ST-LAURENT

50,000 Cigares seront vendus durant la saison des Fêtes à \$1.00, \$1.25, \$1.50, \$1.75 et \$2.00 la boîte.

Fumeurs de bons cigares, profitez-en.

A. BRAZEAU,
25 RUE ST-LAURENT, Montréal

Assur. nce sur la vie.

LE CLIENT. — Donnez-moi un cachet de bain.

LE CAISSIER. — Prenez-en donc une douzaine, cela vous reviendra bien meilleur marché.

LE CLIENT. — Une douzaine ! mais pouvez-vous me garantir que je vivrai encore douze ans ?

VIN MARIANI



Il existe beaucoup de prétendus toniques, mais il n'y a qu'un seul VIN MARIANI.

Jules Verne le célèbre écrivain dit :

"Le Mariani, ce merveilleux vin tonifiant, prolonge la vie."
Jules Verne.

Le VIN MARIANI est le Tonique par excellence.

Ecrivez pour avoir la brochure contenant les portraits et les certificats des généraux, des princes, des cardinaux, etc.

En Vente dans toutes les Pharmacies. Refusez toute substitution.

Agents au Canada

Lawrence A. Wilson & Cie
MONTREAL

"ELDORADO"

CAFE-CONCERT FRANCAIS. Genre Parisien. Etablissement unique en son genre à Montréal. 222, 224, 226, RUE CADIEUX

Semaine commençant le 15 Jan. 1900

J'AI MARIE MA FILLE
Vaudville en 1 acte.

MA COLONELLE
Comédie en 1 acte

Mlle MARTHE TREMONT
dans son répertoire.

ATTRACTIONS VARIEES

Orchestre de premier ordre.
Cantonnations des premières marques.

Chaque jour, Matin 6 à 2 hrs. Soirée 8 hrs.

Prix d'entrée, saison d'hiver :
Admission - 10c.

Loges 25c. Loge entière, \$1.00.
Tél Bell Est 1621.

The Home Life Association of Canada

Réserve légal à 3% pour cent.
Capital Actions, \$1,000,000.

Bureau Principal : TORONTO.

Hon. R. HARCOURT, Président ; JOHN FIRSBROOK, Vice-Président ; A. J. PATRISON, Gérant-Général ; J. S. KING, M. D., Médecin-Directeur ; J. M. SPENCE, Surintendant des Agents.

PH. D. GRUCHY,
Gérant pour la Province de Québec,
Chambre 48, Edifice Imperial, Montréal.



Faites Usage

DES...

BROSSES D'EDDY

Le plus durables sur le marché.

Traitement Privé contre l'Abus des Liqueurs et des Drogues

sans injections hypodermiques, ni publicité, ni orio de temps, ni autre inconvénient quelconque on prendra la CURE DIXON. C'est un remède véridique qui a fait ineffensil dans ses effets immédiats ou ultérieurs. Il guérit positivement tous les cas sans exception, s'il est pris fidèlement suivant les directions par des personnes désirant de se guérir. C'est un véritable spécifique contre l'alcoolisme et la morphinomanie. Nous invitons cordialement toutes les personnes intéressées à faire une visite à nos bureaux et voir ce que nous faisons ; nous leur donnerons les preuves les plus convaincantes de l'efficacité absolue de notre remède. A celles qui ne pourraient venir et en feront la demande, nous enverrons, gratis et sous pli cacheté, une brochure qui leur donnera des renseignements complets. S'adresser à la "DIXON CURE CO." ou à son gérant, J. B. LALIME, 572 rue Saint-Denis, Montréal.

J. BRUNET

Manufacturier de

MONUMENTS EN MARBRE ET GRANIT

Propriétaire de Carrières de Granit Rouge, Rose et Gris.

Ouvrages de Basses et de Cimetières, etc., de tous descriptions, en gros et en détail. Continuations données sur demande.

Bureau et Ateliers :
COTE-DES-NEIGES, Montréal
Tout près de l'entrée principale du Cimetière.
TELEPHONE BELL : UP 1466
(Connection gratuite pour Montréal).

Pourquoi la mer est-elle salée ?

Ce serait une erreur de croire que la mer est uniformément salée.

Pour un litre d'eau prise dans l'Océan Atlantique, on trouve 25 gr. 7 de chlorure de sodium, tandis qu'un litre d'eau de la Méditerranée en contient 27 gr. 52.

A ce propos se récitent les vieilles légendes sur l'origine de l'eau salée.

Les uns racontent que la mer est salée parce qu'un jour de colère, Adam jeta sa vaisselle, y compris, sa salière, dans l'étang le plus bien du Paradis, qui devint la mer.

D'autres assurent, au contraire, que c'est à Ève que nous devons l'Océan salé; un jour, altérée après une promenade dans laquelle elle avait failli s'égarer, elle s'était arrêtée à une fraîche cascade et s'y humecta la langue; subitement la cascade devint salée, et ses eaux allèrent inonder les trois quarts du globe.

Enfin, au pays basque, on raconte qu'Anima, la plus vieille des fées euskariennes, était un jour de mauvaise humeur. Le patriarche, son mari, l'avait mise en colère; il trouvait que son bouillon était horriblement salé. La fée prit le pot-au-feu, le jeta et le brisa contre un énorme rocher, qui se trouvait au beau milieu de l'Océan. C'est depuis lors que la mer est salée.

Voilà, du moins, des explications qui sont claires et ne fournissent aux esprits chagrins aucuns prétexte pour raisonner sur la balistique de la science.

Une explication qui en vaut une autre

Tous ceux qui tiennent maison savent qu'il y a des années où les petites patates sont plus grosses que dans d'autres, mais tout le monde ne sait pas à quoi cela tient.

Une ménagère de la rue St Denis faisait, l'autre jour, remarquer à un cultivateur de Ste-Rose que ses patates, sur le dessus de la poche, étaient beaucoup plus grosses que celles du fond.

"Cela tient, dit-il, à ce que les patates poussaient si vite l'automne dernier, que quand on avait fini de remplir la poche, les dernières arrachées avaient eu le temps de profiter.

SIROP D'ANIS GAUVIN

Magog, 2 Fév. 1898

A. M. J. E. Gauvin, Pharmacien, Montréal.

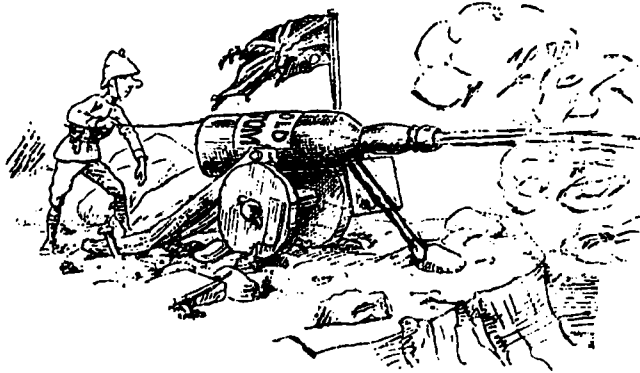
Monsieur,

Pour éviter de prescrire contre les maladies infantiles, voulez-vous m'envoyer une douzaine de votre sirop calmant.

J'en ai fait l'expérience et j'en suis pleinement satisfait; je ne puis trop le recommander.

Votre, etc.

J. O. Goyotte, M.D.



OLD TOM

Fameux canon anglais destiné à faire taire le "Long Tom" des Boers.

Une anecdote

Tout ce qu'il y a de Canayen à Ottawa, a connu l'inébranlable amitié qui unissait Châteauevert et le défunt Israël Marion, les deux comédiens aimés et acclamés du public, au beau temps de l'Institut Canadien.

Mais cette amitié n'a pas empêché une grave affaire d'éclater entre les deux copains.

Un soir, Châteauevert, qui tenait la caisse, refusa \$5 00 à Israël qui jouait le traître dans le drame qu'on représentait. A un moment de l'action, Châteauevert, costumé en seigneur du temps de Louis XIII, devait abattre d'un coup de pistolet le traître en question. Essayant bravement le coup de feu, Israël resta debout et s'écria :

—Tu m'as manqué, à nous deux !

Le public applaudissait à tout rompre, et, joyeux, frappait du pied.

Châteauevert, très sûr de lui, tira son épée, mais le traître Marion la lui arracha des mains.

—Veux-tu mourir, répétait tout bas Châteauevert ?

—Donne-moi cinq piastres, répondait obstinément le traître.

Châteauevert empoigna les pincettes qui garnissaient la cheminée. A tour de bras il frappait, mais en vain.

—Meurs, ou je te flanque à la porte.

—Donne-moi cinq piastres ..

Comme la scène se prolongeait, dans la salle les spectateurs commencent à s'impatientser.

Enfin Châteauevert consentit à faire l'avance, et le traître se dérida à mourir.

Aux correspondants

TANCRÈDE - Nous sommes toujours heureux de souhaiter la bienvenue à un collaborateur mais toutes les communications doivent être inédites. Sachez aussi que nous n'aimons pas les discussions. La vie est trop courte pour en employer une partie à se chamailler. Vos questions-calmes ne valent rien. Quand nous avons parlé du "plus sot de nos collaborateurs" il n'était pas question de vous ni de vos amis.

No 8—MERITE SERIEUX.

Pour les maux de gorge, de poitrine, le BAUME RHUMAL est le remède le plus agréable, le plus efficace et le plus économique.



GUERISON GRATUITE

On a découvert un remède merveilleux contre la faiblesse sexuelle, l'impuissance, la varicocèle, les rétrécissements, la débilité nerveuse, perte de virilité, émissions nocturnes ou rématurées, et tous les autres effets des abus ou des excès. Il guérit les cas les plus difficiles et rend aux organes toute leur vigueur. Le médecin qui a fait cette merveilleuse découverte veut en faire profiter tout le monde. Il enverra la recette, donnant tous les ingrédients, de manière à ce que tous puissent se guérir à très peu de frais. Il n'voit la recette gratuitement; il suffit de donner son nom et son adresse à L. W. Knapp, M. D.: 143 Hull Bldg., Detroit Mich., demandant la recette comme il est dit ci-dessus. C'est une offre généreuse et tous les hommes devraient être fiers de pouvoir en profiter. Quand vous écrivez, ne manquez pas de mentionner LE CANARD.

Isidore Crépeau

AGENT D'ASSURANCES

FEU, VIE, ACCIDENTS, Etc.

...ARGENT A PRÊTER..

34 Côte St-Lambert

MONTREAL

Tel. Bell Main 2367

Tel. des Marchands, 833

MUSIQUE

PIANO — 200 morceaux de musique pour \$1.10

VIOLON — 400 morceaux pour \$3.15

ECRIRE À

Geo. H. Robert,

LONGUEUIL, P. Q.

PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée? Si oui, demandez notre "Guide des Inventeurs" pour savoir comment s'obtiennent les patentes. Informations fournies gratuitement. MARKON & MARKON, Experts. Bureaux: Edifice New York Life, Montréal. et Atlantic Bldg., Washington, D. C.

IMPRIMERIE

A. P. PIGEON

.. 1798 ..

Ste-Catherine

COIN STE-ELISABETH

MONTREAL

Ayant considérablement augmenté notre matériel d'imprimerie, nous sommes maintenant en mesure d'en-reprendre toutes sortes d'impressions commerciales et de luxe, telles que

- CARTES DE VISITE
- CARTES D'AFFAIRES
- CARTES DE SOIRÉE
- CARTES DE BANQUET
- EN-TÊTES DE COMPTE
- EN-TÊTES DE LETTRE
- CIRCULAIRES
- PROGRAMME DE CONCERT
- BLANCS DE BAUX
- FACTUMS
- PAMPHLETS
- LIVRES
- PANCARTES
- AFFICHES, Etc, Etc.

Prix très modérés.

Les commandes reçues par la malle promptement exécutées.

A. P. PIGEON,

POUR RIRE

—As-tu déjà vu un volcan en éruption?
—Non, mais un soir je suis revenu du club très tord et ma femme...
—Je comprends.

—Voici la belle saison de l'année. On porte un pardessus en fourrure un jour, un paletot léger le lendemain, un empiétre rigolo, le troisième jour, et un compte de médecin, le quatrième.

La maman.—Comment faire? Bébé pleure, parce que je ne veux pas lui laisser arracher le poil de mon manchon.

Le papa.—Donne lui le chat.

La maman.—Arthur, tu t'es encore battu; je vois cela dans tes yeux.
Arthur.—Oui; mais si tu voyais les yeux, de l'autre petit garçon!

—Quel est le bijou le plus dispendieux que tu aies jamais acheté?
—L'anneau de mariage de ma femme.

L'institutrice.—Pourquoi devons nous toujours respecter les personnes âgées?

L'élève.—Parce que c'est ordinairement elles qui ont l'argent.

Chez Carsly.—Une dame sortant de la foule: Grand Dieu! je me suis cassé une jambe.

Le commis.—Madame, le département de béquilles est au quatrième étage.

La femme.—Jos, tu as la mauvaise habitude de dire *quoi*, chaque fois que quelqu'un te parle. Ne pourrais-tu pas te corriger de cela?
Le mari.—Quoi?

Le soupirant.—Je porte un nom honorable.

Le futur beau-père.—Pouvez-vous me dire à quelle banque il sera honoré et pour quel montant?

Lui.—Comment se fait-il que vous êtes toujours sortie, quand je viens vous voir?
Elle.—C'est la chance.

Le juge.—Après que l'accusé vous ait donné un premier coup, qu'est-il arrivé?

Le plaignant.—Il m'en a donné un troisième.

Le juge.—Vous voulez dire, un deuxième?

Le plaignant.—Non, le deuxième c'est moi qui l'ai donné.

L'instituteur.—Combien l'Espagne a-t-elle eu de guerres durant le siècle?

L'élève.—6.

L'instituteur.—Nommez-les?

L'élève.—1, 2, 3, 4, 5, 6.

—Visiteuse.—Trouvez-vous une économie, à faire la cuisine vous-même.
—Oh, oui; mon mari mange la moitié moins.

Le marguillier.—Si j'avais deux sous, comment les emploieriez-vous?
Le mendiant.—Je vais être franc avec vous: Si vous me donnez deux sous, je me livrerais à la débauche.

—Je crois que vous êtes le même mendiant auquel j'ai donné un morceau de gâteau de Noël, il y a deux jours?

—Nod madame; il est mort.

Petite différence:
L'auteur — Les écrivains passent, mais leurs ouvrages restent.
L'éditeur (mélancoliquement) — Oui, en magasin.

Pour tourner la difficulté:
Si je vous disais que vous êtes un voleur, vous me traduiriez en police correctionnelle, n'est-ce pas?

—Certainement.
—Et si je le pensais?
Je ne pourrais rien contre vous.
—Eh bien, je le pense!

Le peintre.—Cher maître, comment trouvez-vous mon tableau?

Le critique.—Qu'est-ce que cela représente?

Le peintre.—C'est l'enterrement de Mlissonnier.

Le critique.—Hum! il eût été préférable que vous fussiez mort et que ce fût Meissonnier qui eût fait votre enterrement.

Un riche mariage:
—Il paraît que notre ami Henri va se marier, dit Boireau à son ami, un mariage superbe, mon cher, une fortune énorme toute en terre... y compris la belle mère!

Un monsieur qui avait trouvé et recueilli un perroquet reçoit la visite du propriétaire qui le réclame.

—Comment pouvez-vous prouver qu'il est à vous? lui demande le défendeur.

Le nouveau venu s'approche du perroquet et se met à le caresser.
—Crétin! crie l'oiseau.

—Vous voyez bien qu'il m'a reconnu, lui dit-il tout joyeux.

Papa, je viens d'essayer un affront!

—Tu as bien fait, mon fils, la propriété avant tout.

No 9—IL SUFFIT DE VOULOIR.
Les cas de croup, de diphtérie seraient bien plus rares si l'on soignait la gorge à la moindre atteinte en prenant du BAUME RHUMAL.

UN BEAU TEINT
vous sera assuré par l'usage constant du Savon de Pin Parfumé.

—Comment va le commerce de notre ami Labdoche qui s'est établi boucher?
—Pas très bien à ce qu'on m'a dit. Il paraîtrait qu'il ne tue guère plus d'un demi boeuf par jour.

Le petit Calino.—Dis, mère pour quoi grand papa n'a-t-il plus de cheveux sur la tête?
Eme Cabino.—C'est parce qu'il n'a pas su en mettre de côté pour ses vieux jours alors qu'il était jeune.



VENTE DE JANVIER

Set de chambre valant \$15, pour..	\$9.75
Set de salon valant \$30.00, pour..	\$21.50
Side-board en bois franc valant \$ 4.00, pour.....	\$8.50
Table à dîner en bois franc, valant \$7, pour.....	\$4.50
Chaises à dîner, bois franc, valant 60c, pour.....	60c
Chaises hautes et basses pour enfants, valant 60c, pour.....	39c
Lit à ressorts valant \$3.00, pour.....	\$1.45
Matelas en laine valant \$1.50, pour.....	\$1.90
Oreillers en plume valant \$2.00, pour.....	\$1.39
Cabinet de Musique valant \$3.50, pour.....	\$2.19
Table en cuivre, dessus en marbre, valant \$5.50, pour.....	\$3.69

Chaises hautes et basses avec siège bourré à des prix réduits, ainsi qu'un choix de meubles avec un escompte variant de 10 à 75 pour cent. Venez de bonne heure afin d'éviter d'attendre.

Ouvert le soir jusqu'à 10 hrs.

F. LAPOINTE
1447-1449 Ste-Catherine Est
PRES RUE MONTREAL



QUELQUE-CHOSE POUR RIEN SANS AUCUNE CONDITION

UNE PRIME

Pour chaque réponse correcte, ENVOYEZ PAS UN CENT. A ceux qui pourront trouver dans le contour de la gravure l'adresse complète de l'Amiral Dewey, qui l'indiqueront et nous en feront parvenir, nous enverrons immédiatement sans aucune condition, une magnifique épingle de fantaisie.

BIRTHDAY RING

DEWEY PUZZLE

George Tiffany, ornés de chef pierres ressemblant au rubis. A l'émerlaude ou au saphir. Notre but, en faisant cette merveilleuse offre, est d'introduire notre impénétrable parfum de violettes et à ceux ayant reçu une épingle, nous enverrons aussi 12 paquets de parfums qu'ils voudront pour nous, s'ils le peuvent, à 10 cents chacun. Quand vous les aurez vendus, envoyez-nous l'argent, et nous vous enverrons, en retour de ce service, le choix gratuit entre un Bénédict-cadène avec mailles tordues, fortement plaqué, avec cadenas et clef, ou une véritable Baguette d'anniversaire de mariage Hecker, intérieur en alliage, converti en or solide. A tous ceux qui nous enverront la réponse dans les trois jours après qu'ils auront lu cette annonce, nous enverrons avec l'anneau ou le bracelet un épinglé de fantaisie, finie en or, avec initiales, avec pendants en perle. C'est une belle proposition faite franchement et honnêtement. Pas de double sens ni de jeu de mots; résolvez simplement notre devinette et nous vous enverrons la prime immédiatement. Nous payons les droits et les frais de poste sur les parfums envoyés en Canada et nous les livrons tout à fait gratuitement. Ecrivez immédiatement; ne reculez pas au lendemain et que vous pouvez faire le jour même. Mentionnez ce journal.

NATIONAL SUPPLY Co., 46-50, West Larned St., Détroit, Mich.